

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătiindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr.
a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția și Administrația: Strada Măcelarilor Nr. 21.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În Bucuresci

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscripte nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Cu 1-a Octomvrie v. 1891

se începe

Abonament nou

la

„Tribuna“.

Abonamentele se fac cu multă lesnătate atât în monarhie, cât și în România prin mandate postale (*Posta-utalvány* — *Post-Anweisung*.)

Se recomandă abonarea timpurie pentru regulata expediție a foii.

Domnii abonenți sunt rugați a ne comunica eventual prelîngă localitatea unde se află și **posta ultimă**; ear' domnii abonati vechi spre ușurare pot lipi pe mandatul postal **adresa tipărită** dela fișile, în care li-s'a trimis diarul până acum.

Administrațiunea diarului

„Tribuna“.

Nebunia maghiarisării.

În timpul cel mai nou, precum am vădit și cu alte ocazii, șovinismul s'a ridicat ear' la culme în societatea concetățenilor nostri maghiari. Un timp oare-care, după căderea lui Coloman Tisza, se părea că au mai venit la rezon șovinismul, dar' ce folos, astăzi se par earăși mai turbați și mai impetuoși ca ori-și-când.

Sub presiunea șovinismului bărbății de stat, pentru a se menține, când sînt la putere, și pentru a-și câștiga popularitate, când sînt în opoziție, lăcează și se întrec, care se fie mai șovinist și mai necrutător față cu nemaghiarii. Tema cea mai predilectă a presei maghiare și maghiarone este maghiarisarea, „unitatea națională“. Instituțiunile cele mai scumpe și mai sfinte pentru întreagă opinia publică, cu deservire înălțată în curentul șovinist, sînt „kultur-egylet-urile“, reuniunile de maghiarisare.

Am vădit însușirea generală a tuturor Maghiarilor de pretutindenea, când cu adunarea generală a lui EMKE la Mureș-Oșorhei. Scim că puțin ăle mai înainte șovinismul din

Bănat au ținut o adunare la Timișoara, ca să fondeze un „kultur-egylet“ pentru Ungaria-de-Sud. Este mai departe vorba, ca toate „kultur-egylet-urile din Ungaria-de-Sus, din Transilvania, din Bănat și de peste Dunăre să se organizeze într-o asociație generală cu centrul la Budapesta, astfel ca întreagă țeara să fie mobilizată spre scopul maghiarisării și toate reuniunile să lucre în mod concentric și după un plan comun.

Pe lîngă aceste se mai înființează o reuniune separată pentru maghiarisarea Budapestei.

În această privință tocmăi acum decurge agitația cea mai neînfrînată.

După „Budapesti Hirnap“ această reuniune va urmări scopurile sale maghiarisatoare, lucrînd într-acolo ca:

1. Pretutindenea în localuri publice și în cercul familiar să se vorbească numai unguresce, ear' în limbă străină numai cu străinii.

2. Acașă și în cafenele să se cetească și să se procure numai ăiare maghiare.

3. Publicul să meargă a-și petrece numai acolo, unde aud artă maghiară, unde sînt salutați și serviți pe unguresce.

4. Să se facă comande numai la industriași maghiari, să se sprijinească numai industria și industriași maghiari patrioici față cu străinii, care nu voesc să se maghiarizeze.

5. Să se cumpere numai în prăvălii maghiare, ear' cine pune deasupra prăvăliei sale firmă germană, la acela membrii reuniunii de maghiarisare să nu între; cine trimite anunțuri, scrisori, inserate și conturi germane Maghiarilor, acela renunță de a-i ave între cumpărători.

6. Membrii reuniunii vor lucra în spirit patriotic național în politică, în municipalitate, în biserică, în reuniuni, în societăți pe acții și pretutindenea, unde poziția și influența le deschide teren pentru a întări stăpînirea limbii maghiare în viața socială a capitalei maghiare.

Va să dăcă eată pregătit cel mai formidabil plan de atac la viața tuturor nemaghiarilor din țările coroanei Stului Stefan! Fiecare ținut își are societatea sa de maghiarisare, numeroase orașe își au reuniunile lor „pentru răspîndirea limbii maghiare“, în curînd va ave și capitala o asemenea reuniune

și nu peste mult toate aceste societăți și reuniuni vor fi organizate și unificate sub o conducere comună!

Că această pornire este barbară, nedreaptă, inumană, ori-ce om cu suflet european va dăce-o. Nu e destul, că statul a confiscat toate beneficiile pe seama fiilor națiunii maghiare, ear' nemaghiarilor li-a lăsat numai sarcinile; nu e destul, că toate legile se fac numai în favorul Maghiarilor, pe când în favorul nemaghiarilor nu se face nimic, ba se calcă în picioare chiar și acea brumă de dispozițiuni legale, care le mai sînt încălta favorabile: toate aceste nu sînt destul, mai trebuie mobilizată și societatea maghiară, pentru a-i face nemaghiarului cu deservire nesuferită viața în propria sa patrie!

Dar' nu numai barbară și inumană este această deprindere, ci chiar ilegală, criminală!

A declara pe toți locuitorii nemaghiari din patrie de *vogelfrei*, a sumuța întreagă societatea maghiară să-i huidue, să nu vorbească cu ei decăt unguresce, ori sciu, ori nu sciu această limbă, să nu mai cumpere dela ei nimic, a considera de nepatriot pe tot omul, care nu voesc să se maghiarizeze: nu pot fi lucruri permise într'un stat guvernat după drept și lege.

Și chiar în Ungaria fiind, după legea pozitivă penală votată de parlamentul unguresc, ce este *agitatiunea contra naționalităților*, urmărită de codul penal, dacă goana impertinentă a kultur-egylet-urilor nu este agitație?!

Provocăm deci organele justiției, pe procurorii regesci, care atît de prompt află agitația printre rîndurile ăiarelor române, să intervină, să apere naționalitățile de atacurile și agitațiunile kultur-egylet-urilor, după cum datorința, simțul de dreptate și legea pozitivă ar trebui să le impună.

Însă zadarnică provocare! Sub regimul actual dreptatea nu este pentru toți, ci numai pentru cei privilegiați! Astfel nu ne rămîne alta, decăt ca noi înșine să ne apărăm de atentatele, care tot mai fără sfielă le comit contra viții noastre naționale, de o parte organele statului, ear' de alta societatea maghiară sub ocrotirea statului.

Posiția triplei alianțe față cu românimea și cel mai nou atac al partidului kossuth-ist contra Coroanei habsburgice.

Sub acest titlu publică „Kreuzzeitung“ din Berlin în numărul seu dela 8 Octomvrie n. următorul prim-articol:

Discuția inițiată de „Kreuzzeitung“ despre relațiunile României către tripla alianță a luat în presa Austro-Ungariei și României dimensiuni foarte însemnate și cestiunea pusă nici atunci nu poate perde nimic din importanța sa, dacă regele Carol va abandona călătoria la Berlin, anunțată în presa bucuresceană. Un mare succes adevărat că nu putem vedea în abandonarea acestei călătorii, căci o înțelegere verbală între cei doi monarhi despre o cestiune politică atît de importantă la tot cazul ar fi de mare folos, înșe astăzi mai sînt numeroase căi, pe care se pot discuta relațiunile dintre singuraticile state și guverne.

Foile din Viena și Pesta sînt în general foarte nemulțumite, că cerem o înțelegere lămurită a triplei alianțe cu România. Această dispoziție o înțelegem pe deplin, căci, durer, anumite cercuri din Austria de mai multe generațiuni prefer politica hesitării, a măsurilor de jumătate și a experimentării nelămurite politicei rezolute și lămurite; ear' presei ovreesce cestiunea pusă de aceea îi este atît de neplăcută, pentru-că rezolvarea ei nu este altceam cu puțință, decăt cercetînd mai de aproape problematicile stări de lucruri din Ungaria. Ear' Ungaria este astăzi cel mai tare razim al ovreisimului în Europa întreagă; de aceea acest așa numit stat trece de *noli me tangere* pentru toate foile ovreesce de pe pămînt, deși Ovreei încă sciu foarte bine, că în țările coroanei lui Stefan lucrurile, pentru care pretutindenea organele ovreesce pledează cu zel nefermuri, sînt călcate în picioare. — Drept aceea nici nu ne poate mira, că amintitele foi se silesc a ne spune, că în cestiunea această a vorba de lucruri demult rezolvate. „Presse“ din Viena, o foie care de obicei trece de oficioasă, pe ai cărei inspiratori înșe 'i-am caracterizat de repețite-ori, nu voesc să cadă asupra sa imputarea, că este superficială, și dăce, că relativ la România cei din Viena și Berlin sînt cu deservire lămurii. După-ce înșe această „lămurire“ nu este explicată mai detaliat, ne ținem de ceea-ce a debutat această foie sînt acum câteva ăile într-o corespondență din Bucuresci. Acolo se dăce: „Tripla alianță nu poate garanta regalului României teritoriul seu actual; aceasta se scie foarte apriat în amîndouă părțile. De aceea România necondiționat trebuie să-și conserve neutralitatea, dacă nu voesc să

sufere pagubă“. Din această declarație numai prima frasă este, — până astăzi, — adevărată; frasa a doua conține o necunoaștere atît de grosolană a faptelor politice, încât prin ea „Presse“ sigur nu 'i-a dat atestatul unei judecăți mature de om de stat. Neutralitatea României într'un războiu dintre Rusia și Austria este o imposibilitate, ceea ce se scie la Petersburg, la Berlin și la Bucuresci: numai oficioșii din Viena se par a nu fi meditat deajuns asupra acestei cestiuni elementare.

Cei din Budapesta cugetă altceam într'altfel asupra acestei cestiuni. „Pester Lloyd“, care încă se laudă cu relațiuni oficioase, desminte în forma cea mai aspră expectațiunile lui „Presse“. Foia ungurescească nu se spărie nici de declarația, că trecerea Prutului, sau ocuparea Dobrogei prin trupe rusesci ar fi pentru Austria *casus belli*. Acest incomparabil curaj se explică, adevărat, prin adausul, că numai decăt întreagă tripla alianță este obligată a declara în cazul acesta războiu Rusiei; căci tripla alianță s'a creat, nu numai pentru a apăra starea de drept a Europei, creată prin pacea de Francfurt, ci și cea cauzată prin tractatul de Berlin. Contra acestei interpretări trebuie înșe să protestăm cu toată hotărîrea. Tripla alianță este basată singur numai pe tractate defensive. Când pe timpul alungării principelui Alexandru din Bulgaria tripla alianță avea să iee măsuri pentru susținerea stărilor de lucruri create prin tractatul de Berlin, principele Bismarck a declarat, că Germania prin alianța sa cu Austria nu este obligată la aceasta. Așa stă lucrul până astăzi față cu România. Dacă prin urmare între împregiurările date Rusia începe o acțiune contra României, va să dăce ocupă Dobrogea, cu sau fără învoirea guvernului român, imperiul german după textul tractatelor nu este obligat a ataca și el Rusia. Dacă Rusia atacă pe aliatul nostru, atunci îi stăm întru ajutor, dacă înșe Austria declară războiul, atunci raportul este altul. — Și după-ce astăzi Austria cu gren va fi aplicată să atace Rusia, dacă Germania nu mobilizează și ea, în acest caz ocuparea Dobrogei prin trupe rusesci nu ar întîmpina rezistență pozitivă. Și tocmăi acesta este punctul, pe care vom să-l accentuăm; pusă înaintea acestei eventualități, României nu 'i-ar rămîne alta, decăt a ceda stăruințelor Rusiei și a se pune sub conducerea imperiului ărilor. Aceasta tot atît de puțin ar pute-o schimba articolii curajoși ai lui „Pester Lloyd“, pe cît de puțin au fost băgate în seamă strigătele sale alărmătoare din cauza înviorii în cestiunea Dardanelelor.

Tripla alianță nu a ascultat nici de provocarea la o intervențiune diplomatică, nici nu s'a făcut „împărțirea Turciei“, după-cum a cerut fără amîinare foia ungurescească. Influența

FOIȚA „TRIBUNEI“

Valurile primăverii.

Roman

de

Ivan Turghenev.

(Urmare din nr. 217.)

XVI.

Cine nu scie din ce se compune un dejun la Germani? Supă cu nisee gălusece mari, carne cu sos, uscată ca iasca, cartofi ferți cu unt; pește cu oțet și mărar; puțină friptură și în fine „Mehlspeise“, un fel de budding udat cu ceva sos... Vin și mai ales bere, berechet! Astfel de dejunuri erau și la restaurantul din Soden.

De altfel vremea a trecut destul de plăcut. Veselie mare nu a fost tocmăi, sau cel mult n'a fost decăt după-ce dl Klüber a început cu toasturi, ridicînd primul toast pentru ceea-ce iubim (was wir lieben!). Totul s'a petrecut de altminteri în regulă și în marginele celei mai severe bune cuvințe. După masă s'a servit cafea, foarte supțire, cam roșie, cum e cafeaua la Nemți.

Dnul Klüber, ca un adevărat cavalier ce era, ceru permisiune Gemmei să aprindă o țigară... Tocmăi atunci înșe se întîmplă ceva neașteptat și neplăcut, ba chiar ofensator.

La una din mesele din apropiere ședeau mai mulți oficeri din garda Mainei. Din pri-

virea lor și felul cum vorbeau, mai mult șoptiau între dînșii, se putea vedea, că sînt încantați, surprinși de frumuseța Gemmei. Unul dintre ei, care probabil că stătea în Francfurt de timp mai îndelungat, a și început să o fixeze, probabil că scia ce e și cine e. Se sculă apoi deodată și cu păharul în mână, — domnii oficeri beuseră țeapăn, masa lor era plină cu sticle desertate, — se apropiă de masa unde ședea Gemma. Era un tîmber blond, cu gene spălăcite, destul de simpatic, dară beția îl schimbăse grozav. Ochii lui erau roșii, fața umflată și cu privire sêlbatică. Abia se putea ține pe picioare. Camarații sei voiră să-l rețină la început, dar' totuși îl lăsară apoi, să vadă ce va face.

Legănându-se pe picioare, oficerul se opri înaintea Gemmei și strigă cît putu, — din voce se vedea că-l costă multă efortare a spune ceva. — „beau pentru cea m-i frumoasă fată de cofetar din Francfurt, ba din toată lumea (și goli păharul până în fund), ear' drept răsplăt iau această floare, pe care a rupt-o cu mînuțele-i dumnezeiesci“. Luă apoi trandafirul ce era pe masă înaintea Gemmei. Fata la început fu surprinsă, se spăria, și apoi se făcu palidă ca ceara... spaima se schimbă în emoțiune violentă, sângele 'i-se urcă în față, privi pe agresor, care în același timp păru a se turbura, mormăi puțin și făcînd un compliment, se retrase. Îl primiră cu strigăte vesele și aplauze.

Domnul Klüber se sculă îndată de pe scaun cît era de înalt, își luă pălăria și cu multă maiestate, dar' nu tare dăce: „Asta-i ceva ne mai audî! Obrăsnicie ne mai audî!“

(Unerhört! Unerhörte Frechheit). Chemă apoi îndată pe chelnăr să plătească, porunci să se prindă căii la trăsură, declarînd că om cum se cade nu mai poate să vină aici, căci se expune să fie ofensat. La aceste cuvinte Gemma, care ședea încă tot pe scaun, — nu se mișcă înșe, ci rămase pe loc, privind numai cu aceiași ochi severi, cu aceeași privire aspră pe Klüber, cu care a privit mai adineori pe oficer. Emil tremura de năcaz.

— Să plecăm, d-șoară. Nu se cade să rămîi aici, dăce Klüber foarte serios. O să ne ducem să ne aședăm colo în sala cea mare.

Gemma se sculă fără a dăce o vorbă, Klüber îi întinse brațul și se depărtară, Klüber cu atât mai mândru și mai satisfăcut, cu cît se îndepărta de locul scandalului. Bietul Emil se ducea după ei ca plouat.

Dar' până-ce dl Klüber făcea socoteala cu chelnărul, căruia din pedeapsă nu 'i-a dat nici un ban bacșiș, Sanin se apropiă cu pași repezi de masa oficerilor și adresându-se în franțozesce agresorului, dăce: „Dle, ceea ce ai comis mai adinea-ori, nu se cuvine să facă un om cinstit, nu se potrivește cu uniforma ce porți, și am venit să-ți spun, că ești un om rău crescut, un obrăsnic“.

Oficerul insultat sări în sus, dar' altul mai în vîrstă, și mai puțin beut, îl rețină cu o singură mișcare, și apoi adresându-se lui Sanin, îl întrebă:

„Ești rudă cu acea d-șoară, îi ești frate ori logodnic?“

— Sînt cu deservire străin pentru ea, sînt un Rus, și ea atare nu pot să pri-

vesc fără a mă revolta asemenea obrăsnicii. De altfel eată carta mea de vizită și locul unde mă veți putea întîlni.

Dicînd aceste, Sanin scoase o cartă de vizită, scrise pe ea și adresa și cu o mișcare repede luă trandafirul, pe care unul din oficer îl scăpase pe o farfurie goală. Tîmberul oficer voi să se scoale din nou, dar' camaradul seu ear' îl rețină, dicîndu-i: „Astîmpără-te, Dönhoff“.

Se sculă apoi, salută milităresce și spuse lui Sanin, că mîne dimineată un oficer din regimentul lor îl va vizita negreșit. Sanin răspunse printr'un salut ușor și se reîntoarse lîngă Gemma.

Dl Klüber se prefăcu a nu fi observat absența lui Sanin. Gemma deasemeni nu dăce nimic lui Sanin, când se întoarse lîngă ea, nici chiar nu s'a uitat la el. Din ochii sei și sprincenele încrețite, gura încreștată și nemîscată cum stătea, se putea observa, că o mare furtună se petrece în sufletul ei. Singur Emil se trada că voesc să vorbească ceva cu Sanin: el a vădit pe Sanin apropiindu-se de oficeri, a vădit cum a scos ceva alb din buzunar și li-a dat, o hârtie, cartă de vizită... Tîmberul băiat se emoționase, ar fi vrut să-l cuprindă după gât pe Sanin, să plîngă ori să ridă, să plece îndată cu Sanin a prigonii pe oficeri. Cu toate astea se purta liniștit, și era mulțumit a urmări cu atențiune toate mișcărilor nobilului seu amic rus.

Vizitiul anunță în sfîrșit că e gata de plecare. Se urcară cu toții în trăsură. Emil și după el imediat Tartaglia, se urcă pe capră. Se simția acolo mai la larg și apoi nu

trebuia să se uite nici la Klüber, pe care nu-l mai putea privi fără a se indigna.

Pe drum Klüber vorbea mereu... ducea singur conversația; nimeni, nimeni nu-l răspundea, ba nici împărțășia vederile lui. In-sista cu deosebire asupra greșelii, că ceilalți nu 'l-au ascultat, când e' a propus să mănănce într'un chiosc separat, acoperit. Nu s'ar fi înțîmplat atunci o neplăcere ca aceasta. După acestea își permise câteva observațiuni, — foarte aspre, — privitoare la atitudinea guvernului față cu oficerii, că prea-'i lasă să facă multe, că nu e disciplină, că oficerii nu se poartă bine cu cetățenii civili. Din aceasta, dăce el, se pot nasce foarte ușor nemulțumiri, ear' dela nemulțumire până la revoluție nu e decăt un pas, ceea-ce s'a dovedit destul de trist în Francia. (Aci oftă lung și dureros.) Adăugă înșe, că deși are considerațiune pentru spiritele revoluționare, și cu toate-că el revoluționar n'are să se facă nici-odată, dar' nici-odată, totuși nu poate a se opri să nu desaproabe asemenea necuvințe. Mai vorbi apoi în general despre morală și immoralități, despre merit și simțul de onoare.

În intervalul cît vorbea, Gemma, — care întreaga zi a fost nemulțumită de atitudinea mirelui ei, — începuse să se simtă acum mai mult ca nemulțumită: se arăta supărată, îi era rușine de purtarea lui. Spre Sanin abia rar privia, cu toate aceste nu se putu răbda ca privindu-l, să nu-'i exprime prin ochi oare-care mulțumire, să nu-'l privească rugătoare.

Sanin simția mai multă milă pentru Gemma decăt năcaz pentru mirele ei. Ba

ența faptică a celor cinci milioane de Maghiari asupra mersului politicii europene nicidecum nu c-respondere puterii de plămăni cheltuită la Budapesta.

Presa română ia față cu cestiunea o poziție încă tot cam îndoielnică. Bucureștii cu 200.000 locuitori are douăzeci de țări de țară, dar numărul țărilor este întrecut de seriozitatea și conținutul lor intern. Tăria acestor foi zace în polemica de partid, pe când peste cestiunile politicii externe adese se trece cu ușurință țărilor de Sud. De aceea regretăm a nu pute intra într-o discuție serioasă cu organele de presă ale României asupra acestei cestiuni atât de importante. Dar' un punct totuși trebuie să-l scoatem la iveală: „Indépendance Roumaine“ ne aduce aminte expunerile fostului ministru Al. Lahovari, care a declarat pe la sfârșitul anului trecut în amănândouă camerele, că România cestiunile politicii externe nu le consideră de treaba simpatilor sau antipatiilor, ci de a folosului practic. De aceea România va aștepta liniștită în poziția sa neutrală, până-când se va vedea pusă în fața necesității de a se alătura la o parte sau la cealaltă. Această alegere va face-o însă numai după avantajile, care i-se oferă în amănândouă părțile. Dorința lui „Kreuzzeitung“ de a delega de pe acum, România cu greu va pute-o împlini; trebuie prin urmare să mai avem nițică răbdare. — Privită din punctul de vedere românesc această deducție nu e rea; însă marile puteri anevoie le vor mai lăsa Românilor această liniște idilică. Rusia stăruie deja de pe acum, în ciuda discursului pacifist de la Osnabrück al cancelarului german. Rusia nici un moment nu și-a pierdut din vedere scopurile sale în Peninsula-Balcică și „misiunea“ sa între popoarele slave din Austria și astăzi șansele pentru politica rusească sunt atât de favorabile, cum nu au mai fost de de cenzii; Poarta s'a obligat față cu Rusia la neutralitate, ba în zilele aceste a arătat chiar, că față cu Bulgaria este hotărâtă a-și susține necondiționat drepturile sale de suzeranitate. Prin aceasta se împedecă, ca Bulgaria la ocaziune dată să poată ataca pe Sârbi dela spate, dacă aceștia s'ar pune în contra Austriei, — un moment, care nu trebuie prețuit în prea puțin. Sârbia și Muntenegru așteaptă semnul Rusiei; Croații și-au desfășurat la expoziția din Agram împreună cu Slovenii, Dalmatinii și Bosniacii scopurile lor pancroate și au declarat pe față, că întru ajungerea acestora contează la ajutorul rusesc. Asemenea în anul acesta prin expoziția din Praga tendințele separatiste ale Cehilor au primit hrană nouă, ear' acestea sânt geograficele legăți de Rusia prin popoarele Slovacilor și Rutenilor, care dela Tarul singur își așteaptă mântuirea din năcazul de acum. Exploatarea nefermă a populațiilor rurale, diligentă, însă nedesvoltată din Ungaria de-Nord, la care sunt în măsură egală complici Maghiarii, Ovreei și Polonii, tocmai acum este obiectul celei mai intensive atențiuni în toate cercurile rusești. Deja acum traversează sute de agenți rusești ținuturile locuite de Slovaci și Ruteni și promit eliberarea țărănilor, care gem în jug, îndată-ce vor intra armatele rusești. Ear' turburările agrare din primăvara trecută din Ungaria de-Nord nu au arătat în mod contestabil, că aceste idei în faptă au pătruns deja în cele mai largi cercuri ale populației slave?

Astfel activitatea rusească deja astăzi a înecungit Austro-Ungaria pe toată linia de Nord și de Sud și și-a înaintat avantajele se bucura chiar, în taină, fără a-și mărturisii sieși — de cele petrecute, cu toate-că nu știa încă ce are să se întâmple în ziua următoare.

În fine se termină și cu această excursiune de compătimit; ajutând pe Gemma să se coboare înaintea cofetăriei din trăsura, Sanin fără a-i dice un cuvânt, îi puse în mână — stringând-o — trandafirul pe care îl luase îndrăgostit dela oficer. Ea se roși, îi strinse mâna și ascuse trandafirul la sine. Cu toate-că era încă de vreme, el nu avu poftă a rămâne acolo, Gemma nu-l reținu nici ea, mai ales că Pantaleone, care le eși înainte, spuse că doamna Leonore doarme... Emil își luă adio dela Sanin cu oarecare frică, atât de mult îl adora.

Dl Klüber conduse pe Sanin până la hotel, unde își luă rămas bun dela el într-un mod foarte amabil. Cu toate însușirile sale însă, acest Neamț perfect nu prea era curajos. De altfel și el, ca ceilalți toți din companie, se simțea strimțorat oarecum.

Pe Sanin, se înțelege, nu l-a stăpânit mult această simțire, ci în curând se poate dice că deveni foarte bine dispus, încântat chiar. Se plimba în sus și în jos, și cânta, nepăsându-i de nimeni și de nimic.

(Va urma.)

turile până aduce în inima monarhiei. Numai încă o poziție îi lipsește: țările locuite de Români. Dar' dacă succede a pune și pe România Ungariei și regatul României sub influența rusească, atunci semicercul este încheiat și poziția monarhiei habsburgice a devenit precară! Aceste nu sânt numai teoreme, aceste sânt convingerile fiercărui Rus, fiecărui Slav-de-Sud și de Nord, care se ocupă cătră cu cestiuni politice. De aceea și este indispensabil, că proximal pas al politicii rusești va consista din încercarea de a câștiga pe Români prin silă sau prin promisiuni. Și din acest motiv arătăm de pe acum cu toată stăruința asupra românilor. Nu vom peria Austria, dar' totuși nu putem împedeca, ca lumea să nu înceapă în Germania a se întreba clătind din cap, că oare datori sântem a risca sângele și averea poporului nostru într-o luptă atât de desperată.

De aceea dorința noastră ferbinte este, ca cercurile conducătoare din Viena să ajungă odată la o hotărâre deplină, să se resoalve la o faptă, care să spulbere toți norii amenințatori, care s'au adunat din toate părțile la marginile imperiului. Cel dintâi pas ar fi o înțelegere lămurită cu România, care singură poate apăra frontul de Sud al Austriei de atacul rusesc. Dacă România stă pe partea Austriei, nu este de temut atacul Sârbilor, ear' Croații ar fi silii a se înțelege cu Viena, ear' nu cu Petersburgul asupra dorințelor lor. Însă alianța cu România numai atunci e posibilă, dacă cei din Viena își aduc aminte de cele trei milioane de Români din monarhia habsburgică și le iau în considerare pretențiunile dreptei. Spre acest sfârșit nu se cere sfirțicare dualismului, dar' se cere ca Coroana să pretindă dela Maghiari observarea strictă a stipulațiilor tranșacției dela 1867. Această tranșacție nu a dat Maghiarilor nici un drept de a abandona de facto legea naționalității, de a se atinge de autonomia bisericilor naționale române, de a înfunda copii tuturor nemaghiarilor în aile interconfesionale obligatoare cu învățătoare ovreesce și de a face iluzoric dreptul electoral politic a dește milioane de Slavi, Români și Germani prin regulamentele electorale de necreșt. La toate aceste ilegalități Maghiarii pe baza tranșacției dualiste dela 1867 nu au avut nici cel mai mic drept. Dacă prin urmare împăratul Austriei ca rege al Ungariei și-ar validita cu insistență dreptul și influența sa și ar îndemna guvernul unguresc să delature ează toate ilegalitățile, atunci în Ostul monarhiei coroana ar câștiga milioane de patrioți însuflețiți, uneltirile rusești ar fi spulberate și regatul României în cel mai propriu interes al seu ar trebui să intre în alianță strinsă cu Austria.

După aceste articolele foii berlizeze încheie ocupându-se cu tendințele kossuth-istilor și cu raportul în care ar fi stând cu aceștia dnii Mocsonyi și Babeș. Aceste nu ținem de trebuință a le mai comunica și cetitorilor nostri.

Expozițiunea revoluționară maghiară.

Sub acest titlu „Agramer Tagblatt“ (nr. 1 del 8 Octomvrie) publică următorul prim-articol:

Cu lipsa de genă, prin care se distinge rasa maghiară, Maghiarii au expus în acest an în salele redutei din Pesta reliquiile din timpul surecțiunii lor dela 1848 și 1849. Nu în favorul Ungariei! Astfel de reminiscențe nu e bine a le scoate prea mult la iveală; nuse poate exclude aci critica istorică și nu se poate opri o judecată severă și nepărtinitoare.

Pentru neguțătorul de curiosități, pentru amatorul de obiecte șoade, pentru Englezul ce caută rarități pot să aibă mare interes multe obiecte din expoziție, pentru publicul nemaghiar însă nici decum. 250 chipuri despre Kossuth sânt spânzurate în salele redutei. E Kossuth bărbatul, care se justifice cultul ce i-se face în Ungaria? În lunga sa activitate, ce a desfășurat până la 1849, creat-a el ceva dăunător? Nu! Chiar în zilele mai recente noi am aflat dela un patriot al lui Kossuth, că el ar fi un rene-gat, care și-a renegat pe mama sa slavă, și după-ce a ajuns la putere și influență a voit să-și ucidă mama. Unde afară de Ungaria se face cult național cu un rene-gat?!

Francisc Deák a întemeiat națiunii sale o poziție, care întrece visurile cele mai cutăzătoare ale patrioților maghiari din anii patruzeci. Kossuth ședea încercat și supărat în străinătate, el în grandamania sa „guvernorul“ de odinioară al Ungariei, ținea a nu face întrebunțare de amnestia preabunului nostru Monarch. — Unele obiecte ale ex-

pozițiunii au chiar o parte ridicolă. Aci e țigara, care a dat-o Kossuth generalului Görgey înainte de asaltul Budei și pe care țigara Görgey n'a mai avut timp să o fumeze! În timpul mai nou s'a inventat pentru asemenea lucruri termenul de „Gschinas“. Aci e provocarea, pe care Görgey a adresat-o generalului imperial Hentzi pentru a-l îndemna la capitalarea. Un script, care produce prin fraseologia sa și prin modul josnic de gândire o impresie scârboasă. Maghiarii ar trebui să lase pe inimicii lor, ca să revoace lumii în memorie asemenea „reliquii“. Görgey descrie lui Hentzi poziția sa slabă, îl numește un Don Quixote, pentru-că sta ca oficer la postul ce i-s'a încredințat, îl amenință, că va pune trupele de ocupațiune să sară peste sabie, dacă nu va capitula, ba amenință brăvului general, că nu-i va pute scuti nici familia, adecă o va omori! Voină Hentzi capitalarea îi asigură pe parola de onoare de prinsoarea onorifică de războiu! Ce siguranță putea să-i ofere lui Hentzi parola de onoare a unui om, care puțin mai înainte a călcat jurământul militar, și care a călcat jurământul de credință cătră beliducele seu! Răspunsul mândru negativ în scurtimea sa lovită, îndoit de eficace față cu scrisoarea lungă a lui Görgey, e vrednic de un erou antic, vrednic comandantului bravei trupe croate, care apăra Buda, și care era conșcie că trebuie să moară, fără însă să mize din gene. Chiar cunoscător pentru Görgey e la frasa sa: Hentzi e Ungur, el are datorințe cătră patrie, răspunsul scurt al lui Hentzi: Eu sânt Svițeran și Austriac naturalizat. Görgey, Ungurul din nascere, călcă jurământul seu de fidelitate cătră împăratul și beliducele seu, Hentzi, Svițeranul, moare pentru împăratul seu!

Mai sânt expuse aci mai multe acte și semne de aducere aminte, care nici decum nu e în interesul maghiar de a fi scoase în lumina publicității. Aci e originalul documentului, prin care la 14 Aprilie 1849 a fost decretată desfacerea Ungariei dela sceptrul Habsburgilor și pe care document se pot ceti multe iscălituri ale Excelențelor încă în viață: aci sânt proclamațiunile, prin care „comitetul național“ face propagandă pentru pretendentul Crouy-Chanel, care se dice că ar descinde de-adreptul dela Arpád; aci o circulară a celui comitet, care recomandă de rege al Ungariei pe un Bonaparte sau pe ducele de Carignan. Și încă o proclamațiune foarte importantă, foarte instructivă se poate vedea aci; ea deși nu și trage originea din timpurile dela 1848, dar' se potrivește perfect în această colecție. E adecă proclamația din 16 Iulie 1866, în care generalul Vetter cu permisiunea regelui Prusiei, „aliatului Ungariei“, și la însărcinarea „guvernului provisor maghiar“ provoacă la formarea unei armate de honveđi contra împăratului Austriei!! — — — —

Ce scop se urmărește cu această expoziție? E învederat, că această expoziție e o insultă pentru dinastie. Conșciența națională încă nu poate fi oțelită prin această expoziție, că ea enarează numai despre derute. Kossuth și vr'o cătră alți oameni de talia sa au sedus atunci țara la o răscoală în contra Regelui seu încoronat, ei au descărcat prin aceasta o nefericire imensă asupra poporului și asupra țării lor. E prudent a împotrivi aceste amintiri chiar acum, când Ungaria are totul a mulțumii grației și bunăvoinței căpeteniei acelei dinastii, pe care Kossuth a sedus dietei din Dobrițin a-l detrona?! E politicesc foarte imprudent, ca Ungaria însăși să reamintească călcarea sa de credință.

Dacă însă însurecțiunea dela 1848 se judecă strict din punct de vedere istoric, ea de o parte era o revoltă în contra Regelui încoronat și în contra dinastiei, ear' de altă parte o luptă pentru asuprirea tuturor celorlalte naționalități ce locuiesc pe teritoriul Ungariei. În această din urmă direcție revoluția din 1848 dăinuiesc și astăzi.

Fidelitatea Croației în acele zile grele e și astăzi pendulul splendid față cu călcarea credinței din partea Maghiarilor. Și încă un punct contrar am trebui să accentuăm aci: Croația, care n'a primit răsplătă pentru credința sa, expune la Agram fructele muncii și diligenței sale, Ungaria însă mărturiile unor timpuri, care demult ar fi trebuit să dispară în întunerecul nopții, și pe care bucurori am voi să le numim timpurile unor rățiciri nefericite, dacă ele nu s'ar ivi de nou din când în când în mod aproape regulat.

CORRESPONDENȚA

„TRIBUNEI“.

Vidra-de-Sus, 27 Sept. 1891.

(O întimpinare.) Mult stimat Domnule Redactor! În numărul 199 al preșintului diar „Tribuna“ din a. c. s'a publicat o corespondență „din Munții-Apuseni“, subsemnată de

anonimul „Moțul“. După-ce însă autorul acelei corespondențe tendențioase nu se sfiește a mă învinovați cu fel de fel de neadevăruri, care s'au plămădit numai în creerii lui exaltați, și după-ce nu se sfiește a mă descrie înaintea onor. public cetitor ca pe o persoană imorală, indirect atribuindu-mă și epitetul de „inimic al omenimii“ etc.; drept aceea Vă rog, onor. dl redactor, a da loc în coloanele preșintului diar ce redigiați următoarelor mele reflexiuni:

Întâiu trebuie să declar, că corespondentul anonim prin corespondența sa menționată nu intenționează altceva, decât de a blama înaintea onor. public cetitor pe toți acei domni, care nu pot simpatiza cu unii membri ai familiei d-sale, fiindcă aceștia sânt oameni invidioși, viecează numai după interesele lor personale și n'au în vedere binele comun. Eu de altcum nu sânt chemat a apăra pe domni, care asemenea mie sânt ofensați, și cu atât mai virtos nu sânt chemat a lua în apărare organele bisericesci asemenea ofensate, datorința mea este, ca să demonstrez celor-ce se interesează de această afacere, cât de absurde sânt invinuirile dlui corespondent ce le ridică în contra persoanei mele. Dacă însă până în momentul de față n'am putut satisfac această datorință, cauza e, că abia acum de vr'o câteva zile m'am reîntors acasă dintr-o călătorie mai lungă ce am întreprins.

Încât privește acușele dlui corespondent îndreptate contra mea, constat, că d-sa susține numai un neadevăr când afirmă, că salariul învățătorului din Vidra-de-sus este de 300 fl. Eu ca învățător în această parohie știu că am un salariu numai de 250 fl.; lângă care salariu, — înainte de aceasta cu vr'o doi ani sinodul parochial mi-a mai votat drept remunerațiune un adaus la salariu de 30 fl.; ear' remunerațiunea aceasta, mi-s'a votat — numai fiindcă mi-am împlinit conșciențios datorințele mele și am putut realiza un oogres îmbucurător cu elevii mei dela această școală, care una dintre cele mai frecventate școli din Munții-Apuseni.

Mă acușă mai departe domnul corespondent, că am dat în arândă „învățământul pruncilor“, lui I. Miheș, „om neapt de învățător dar' al căru trecut nici nu corespunde chemării de învățător“. Domnul corespondent ar fi făcut însă cu mult mai bine, dacă cerea în afacerea aceasta — informațiuni dela alte persoane mai competente decât sora și cumnatul d-sale, atunci d-sa poate nu venia în pozițiunea de a răspândi în lume nise minciuni atât de grosolane; ear' eu nu mă aflam îndemnat a-l declara de om mincinos și calumniator. Te rog deci, dl corespondent, ca să documentezi, — chiar în interesul d-tale, — că anume: eu am dat — precum dicei d-ta — „învățământul pruncilor“ în arândă lui I. Miheș, și totodată să binevoiesc a-mi da deslușiri și în privința sumei ce am să o ridic dela exarândator, pentru-că eu nu știu cât am să primesc, eventual cât am să-i dau acestuia!

Încât privește persoana lui I. Miheș, am să observ, că acesta a funcționat peste 20 ani ca învățător la diferite școli din acesti munți — și că n'a fost pedepsit nicidecum pentru faptele sale. Aceste le pot aminti despre trecutul lui. De present I. Miheș e unul dintre cei mai de frunte proprietari din comună, membru în mai multe corporațiuni și în toată privința om onest.

Atât e drept, că Z. Miheș în calitate de membru al comitetului parochial, în decursul celor 5 ani cât am servit, m'a substituit la școală peste tot în 8 ore, dar' și atunci nu spre a instrua băieții, ci numai spre a usține ordinea. Apoi d-ta, domnule corespondent, îți vede bine aminte, că eu în decursul celor 8 ore nu m'am ocupat cu afacerile mele private, ci eram împreună cu d-ta în edificiul școlar, eu apăram și spriginam moralitatea, ear' d-ta.... apări pe cumnatul d-tale, care, — precum s'a dovedit, — a comis o mulțime de fapte imorale. Și pentru-ce voiesci d-ta, dl corespondent, să mistifici adeverul? Căci nu eu sânt cel-ce-mi dau în arândă oficiul meu, ci cumnatul d-tale, care și-a dat în arândă venitele împreunate cu oficiul seu preoțesc, — și de voiesci, dl corespondent, eu pot să-ți servesc cu o copie autentică, eventual chiar și cu originalul contractului încheiat de clientul d-tale cu domnul N. C., prin care contract cel dintâi cedează dlui N. C. nu numai toate venitele sale preoțesci în schimb pentru suma de 500 fl., ci se obligă a săvârși la ordinul acestuia orice funcțiune preoțescă.

Dacă dl N. C. nu era omul bisericii — și dacă d-sa ar fi stăruit, ca cumnatul d-tale să-și observe punctele contractului, în cazul acesta apoi ai fi avut ocaziune a vedea din nou, care sânt urmările faptelor nesocotite ale celor-ce se încred prea mult în știința și puterile d-tale. Apoi ca să nu mai cădă în rățicirea în care ai cădut, primesc-mi, dl corespondent, sfatul meu și pe viitor scrie corespondențele dela poalele Munților-Apuseni, căci d-ta cunosti mai bine relațiunile de acolo, decât de aici din patria Moților.

În unele privințe îți dau și dreptate, — și anume e drept, că s'ar arândator și scrutător de mine, dar' te întreb, dl corespondent, păcătuesc oare acel învățător, care în oarele sale private se nisuesc, ca pe cale onestă să-și creeze o stare favorabilă, spre a pute învinge cu mai multă ușurință lipsele cele multe ale vieții?

Mă numesc în fine „procat“, — ca procat însă, — în înțelesul în care îl iei d-ta, — exist numai în închipuirea d-tale, dar' n'ai teamă del, că n'am de gând să-ți iau venitele d-tale.

Rugându-Vă încă odată, dl redactor, să binevoiați a da loc răspunsului meu în coloanele diarului „Tribuna“ — sânt al Onor. D-Voastră Devotat serv

Ioșif Gomboș,
învățător.

CRONICĂ

Dar Preainalt. Maiestatea Sa Monarchul a dăruit din caseta Sa privată comunei bis. gr-or. din Clopoda 150 fl. pentru restaurarea bisericii.

*

Principele de Coroană Rudolf — trăsese. Cetim în „Budapesti Hirlap“: În Galiția de-Ost, — scrie „Kurjer Lwowski“, — agenții călători răspândesc vestea, că moștenitorul de Tron Rudolf trăsese și întemeiază în America un nou stat, în aceea speranță, că țărăni ruteni vor emigra din Galiția acolo. În urma acesteia tot mai mulți emigrează din Galiția, așa că dieta provincială va trebui să intervină spre a pune capăt seducerii poporului.

*

Numiri. Vicenotarul Dr. Mauriciu Grünfeld dela judecătoria cerc. din Făguraș a fost numit notar la tribunalul reg. din Brașov, ear' practicanți în drept George Deminsky dela judecătoria cerc. din Sighișoara și Wenceslau Pall dela tribunalul reg. din Kezdi-Vásárhely au fost numiți sub-notari la judecătoria cerc. din Giorgio-Sănmiclaus, resp. Cău-Sănmărtin.

*

Alegere de protopresbiter în tractul Ciacovei. După-cum cetim în „Foia Diecesană“, pentru întregirea postului de protopresbiter în tractul protopresbiterial vacant al Ciacovei, se convoacă sinodul protopresbiterial al acestui tract, în lipsa de parohie protopresbiterială centrală, în comuna Ghilad, pe ziua de Dominecă în 6/18 Octomvrie a.c.

*

„Renniuinea sodalilor români din Sibiu“ invită la producțiunea împreună cu cântări, teatru și dans, care se va ține Sămbătă în 5/17 Octomvrie 1891 în sala dela „Gesellschaftshaus“. Începutul la 8 oară seara. Intrarea de familie la 3 persoane 1 fl. 50 cr., pentru domni 80 cr., damele 40 cr., o loge 3 fl. Bilete de intrare se capetă dela 3/15 Octomvrie în „Institutul tipografic“, strada Măcelarilor nr. 21, în „Librăria archidieceană“, strada Măcelarilor nr. 37. Suprasolviri benevoles se primesc cu mulțumiri și se vor cuta pe cale diarisică. Programul: 1. „La peres du victoir“, mars, executat de musicu. 2. „Dis-a badea“, cor mixt. de Musicescu. 3. „Haina cernită“, romanță de Dinicu, executată de musicu. 4. „Gondola“, cor de bărbați de Flechtenmacher. 5. „Dacă vrei să-ți dăruiesc“, romanță de Florescu, executată de musicu. 6. „Liga română“, solo de bariton de C. M. Cordoneanu, cântat de dl Adrian Pop. 7. „Sărba popilor“ de Dinicu, executată de musicu. 8. „La o rânduie“, cor de dame de I. Wiest. 9. „Măi țărane dela țeară“, romanță de Florescu, executată de musicu. 10. „Din departare“, quartet dublu, de I. Vorobchievici. 11. „Hora țăranească“ de Florescu, executată de musicu. 12. „Cântec vânătoresc“, cor de bărbați de T. de Flondor.

*

Avis. Se caută numerii 1, 2, 3 și 4 din „Tribuna“ de pe anul 1887. Posesorii acestor numeri adresându-se la administrația „Tribunei“ vor primi 10 cr. pro număr.

*

Stipendii și ajutoare. Consistoriul archidiecean publică concurs pentru conferirea de stipendii și ajutoare din fundațiunea „Andronic“ pe anul 1892. La aceste stipendii și ajutoare pot concura: 1. Învățători de orice meserie; 2. sodali, care s'au eliberat în decursul anului 1891 și 3. sodali în condițiuni de a deveni maeștri. Concurenții au să producă în general: a) carte de botez; b) atestat de paupertate; c) atestat parochial despre starea familiară a părinților concurentului, și fiind acesta căsătorit, și despre familia din-sului. Afară de recerintele aceste au să mai arete în special: Învățăceii: a) că au împlinit anul al 12-lea al etății; b) că au ceretat cu succes bun cel puțin școala poporală; c) că au încheiat contract cu maeștrul și că contractul s'a înregistrat în condica autorității industriale (la protopretori ori magistral), având a-l alătura la concurs în original sau în copie autentică. Sodali: a) că au terminat periodul de învățătură în decursul anului 1891; b) că au purtare bună și fac spor mulțumitor în meserie, ceea-ce vor dovedi prin atestatul maeștrului, eventual cu cartea de lucru; c) să arete prin atestat dela maeștru ce cunoscote de limbi mai au; d) să dovedescă că sânt membri la vre-o reuniune de meserieși. Sodali în condițiune de a deveni maeștri: a) să aibă certificatul de maeștru; b) să fie lucrat cel puțin 6 ani consecutivi, ceea-ce vor dovedi cu atestatele dela maeștri; c) în cerere să arete anume unde voese a se aședa ca maeștri, ce fel de mijloace în bani mai au pen-

tru a-și începe meseria pe socoteala lor, apoi să producă și alte documente recomandatoare. Cerele, scrisse și subscrise cu mâna proprie, se se înainteze cel mai târziu până în 15 Decembrie st. v. a. c. consistorului arhiepiscopului gr.-or. în Sibiu.

Afaceri economice. Din Alba-Iulia ni-se scriu cu data de 10 Octombrie următoarele: În săptămâna aceasta se începe cu lesul viilor cu un prospect îmbucurător în ceea ce privește prețul mustului. Mulți cumpărători străini sunt în giurul Albei-Iuliei. Prețul de hectolitru este 18—20 fl. Nu s'au făcut mulți struguri din cauza secetei ne mai pomenite, însă calitatea va fi excelentă a acelor vinuri, care n'au fost atinse de brumă. Sămănatul grâului de toamnă numai în puține comune s'a putut face, căci seceta și aici a pus pedecă. Economii sunt îngrijiați foarte, căci de aici înainte numai seara se va mai putea sămăna. Banca românească din A.-Iulia încă s'a înființat și cu începutul anului nou va fi în activitate. Dumnezeu să ajute!

Maghiarizare pe toate căile. Sub titlul „Reforma libelelor postale“ cetim în „Kronstädter Zeitung“: Ministrul Baross a declarat război libelelor postale vechi și rele și nu mai permite ca factorii și servitorii postali să mai supere publicul cu acele la Anul-Nou. Unii jurnaliști din Budapesta vor redacta noua libele postale, care în ce privește cuprinsul și ajustarea se corespund gustului mai bun. În Ungaria vor apăre în limba maghiară, în Croația în cea maghiară și croată, și anume cu considerate la orașele mai mari în trei variante. Aceste libele postale se pot comanda la oficiul central postal și telegrafic; distribuirea altor bilete sau gratulațiuni e oprită. Numai înainte!

Comisar guvernial pentru școalele medii gr.-or. din arhiepiscopie. Ministrul de culte și instrucțiune publică a numit comisar guvernial pro 1891/2 pentru gimnaziile gr.-or. din Brașov și Brad și școala reală rom. din Brașov, pe inspectorul-suprem de școale din Sibiu Iosif Elischer.

Hymen. Dl. Dr. Ioan Trăilescu, profesor la institutul teologic din Arad, și-a încredințat de fitoare soție pe amabila d-șoară Emilia, fiica vrednicului notar comunal din Nădab (comitatul Aradului) dl. Ioan Popescu.

Incendiu în gara de la Feldioara. Sâmbătă seara s'a aprins, precum anunță „Kronstädter Zeitung“, probabil prin o schinteie a trenului de povară ce a sosit în acea zi la 6 oare, coperișul de șindilă al gării din Feldioara. Fiind vânt, focul s'a lăsat repede și era teamă, că se va aprinde și magazinul din apropiere, ce era plin cu mărfuri. Mulțumită însă ajutorului dat de pompieri de acolo și de soldații din regimentul I. de husari, focul a putut fi localizat destul de iute.

Magistratul orașenesc clujan, precum anunță foile din Cluj, a ținut Sâmbătă trecută la 3 oare p. m. o ședință extraordinară, al cărei obiect a fost adresa ce a se trimite Maiestății Sale.

Mihail Munkácsy în Cluj. Foile clujene anunță, că renumitul pictor Mihail Munkácsy, care după-cum se știe locuiește în Paris, a sosit ieri dimineață în Cluj.

Calea ferată Brașov—S. Georgiu, după-cum anunță foile clujene, s'a deschis Sâmbătă trecută cu mare pompă și însuflețire. Linia aceasta s'a predat ieri circulațiunii.

Pensionarea lui Steinacker. O foaie clujană aduce știrea, că secretarul camerei comerciale din Budapesta, Eduard Steinacker, va fi pensionat. Aceasta în vederea activității sale de 23 de ani. Nouă ni-se pare însă, că aceasta e opera șovinismului maghiar!

Moartea episcopului ref. Révész. Însmormântarea episcopului reformat Révész a avut loc ieri la 10 oare a. m. în Dobrișin.

Înmormântarea regelui din Württemberg a avut loc la 9 l. c. înaintea amiezii conform programului. Din acest incident orașul Stuttgart a ieșit îmbrăcat în podăbă imponentă de dolu. Immediat după carul mortuar pășiau împăratul Wilhelm, regele Wilhelm de Württemberg și marele-duce de Baden; apoi urmau prinții străini, precum Arhiducele Frideric, marele-principe Mihail Nicolaevici, prințul Ludovic de Bavaria, ducele de Leuchtenberg, ducele Wilhelm, Filip, Albrecht, Robert și Ulric de Württemberg. Afară de acestia au mai luat parte la înmormântare: corpul diplomatic, miniștrii statului, generalitatea, numeroși membri ai ambelor camere, funcționarii de stat mai înalți și numeroși ofițeri în frunte cu deputațiunile regimentelor prusiene, rusești, austro-ungare și württembergiene, al căror șef a fost reșosatul rege. Nobilimea șvabă încă a fost numeros reprezentată. În biserica preotul-suprem al curții Schmid a rostit discursul funebru, descriind viața reșosatului rege. După aceea cociugul a fost dus în criptă, urmat fiind de regele Wilhelm. Binecuvântarea cociugului a fost deasemenea săvârșită prin preotul curții Schmid. În decursul ceremoniei în criptă de pe înălțimile din apropierea orașului s'au dat salve de tunuri. După reînnoirea regelui din criptă preotul curții Braun a rostit rugăciunea funebruă finală. În decursul ceremoniei, care a durat o oră, s'au tras clopotele dela toate bisericile. După săvârșirea ceremoniei funebreale a avut loc la curte un dejun, la care a parti-

cipat și socrul regelui, prințul Schaumburg-Lippe, precum și toate personagiile princiare străine, ear' la 5 oare după amiază s'a dat un mare dîneu. Pentru 18 Octombrie regele a ordonat unui serviciu funebru general.

Teatru. Aseară am asistat la reprezentația unei novități pe scena teatrului orașenesc din loc. Titlul piesei este „Alexandra“ de R. Voss. Avem a face cu o dramă, care a fost deja analizată în foia dîarului nostru de peana competentă a dlui G. B. Duică. Presupunem deci, ca în liniamente generale este cunoscută publicului nostru. Rămâne să mai vorbim de reprezentarea ei pe scena Sibiului. În aceasta privință nu avem decât să repetăm, că merită toată recunoștința silințele ce-și dă direcțiunea întru conducerea scenei din orașul nostru. Dintre artiști amintim în prima linie pe d-na Benoi, care a debutat pentru prima-dată în rolul prezidenței. Această artistă s'a introdus în rolul prezidenței printr'un organ simpatice și priu joc moderat și sîntem siguri că-și va câștiga simpatiile publicului nostru. Dintre ceilalți artiști merită deosebită amintire d-șoara Weiss (Alexandra) și dl Sillé, dar' altcun toți artiștii au fost pe deplin coreșpunzători și nu avem decât să regretăm, că teatrul continuă a fi slab cercetat.

VARIETĂȚI.

(O afacere misterioasă.) Poliția din Paris a deschis o anchetă pentru a da de urmele unei tinere femei, M-me Fourny, care a dispărut în împrejurările următoare:

De aproape șase luni, M-me Fourny, femeia unui funcționar din magazinul „Au Bon-Marché“, a părăsit domiciliul conjugal din strada Odessa nr. 17 pentru a se duce să trăiască cu amantul ei, dl Jubelin, care ține o prăvălie de manufactură în strada La Roquette.

Soțul reuși, după multe cercetări, să descopere noua adresă a femeii sale și ceru acum douăzeci de zile comisarului din cartier să facă o constatare de adulteriu.

Într-o dimineață pe la opt oare un lucrător, care se duse la lucru, observă într'un colț al cheiului d'Orsay un coșuleț, o umbrelă, o batistă și două scrisori.

Prima scrisoare era deschisă și nu conținea decât cuvintele următoare:

„Vieția imi este o sarcină încă de multă vreme deja; mă dau voluntar morții“.

A doua scrisoare, închisă, purta adresa dlui Fourny. Acesta fiind imediat chemat la comisarul de poliție, alergă repede la Morgă, unde presupunea că s'ar fi transportat cadavrul femeii sale. El se adresă în urmă la mai multe persoane, pe care știa că stau în relațiune cu soția sa, dar' toate cercetările sale fură zadarnice.

Doamna Fourny, în vîrstă de treizeci și-cinci de ani, lasă soțului ei două copilute încălțătoare, una de șese, alta de trei ani aproape.

O fi executat dînsa funestul ei proiect sau s'a ascuns într'un loc cunoscut numai de amantul ei.

Eată ceea-ce ancheta caută să stabilească.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Budapesta, 13 Octombrie n. Opoziția moderată, precum și stînga extremă au hotărît să interpeleze pe ministrul de interne în cestiunea demonstrațiilor studenților.

Palanza, 13 Octombrie n. Regele Italiei a sosit ieri după amiază aici și a petrecut două oare la părechia regală română.

Belgrad, 13 Octombrie n. Din Bosnia ear' au sosit 200 de emigranți mahomedani, care au plecat în Asia mică.

Paris, 13 Octombrie n. Redactorul dîarului „La France“ Tirard a fost aflat în piața bursei bătut rău de tot. Înainte de a muri a spus, că amanta sa și amicul seu Avisse sînt ucișagi.

Milano, 13 Octombrie n. Giers și Rudini au sosit aseară aici și au ținut o conferință. Astăzi pleacă la Monza la regele României.

Rouen, 13 Octombrie n. Trenul dela Paris s'a ciocnit în gara dela Eumave cu un tren de povară. 12 persoane sînt rănite.

Londra, 13 Octombrie n. Manifestul deputaților parnelisti declară, că voese să susțină independența națională și să continue lupta până-când unirea națională va fi restabilită. Mai departe respinge orice identitate cu disidenții, care după moartea lui Parnell au voit să facă scisiune în partid.

Bibliografie.

A apărut:

„Gramatica română“ pentru școalele populare. Partea I. „Etimologia“ lucrată de P. M. Liuba, învățător. Brașov, 1892.

„Foaia Diecesană“. Organ al eparchiei gr.-or. române a Caransebeșului. Apare în fiecare Duminică. Redactor Ioan Ionaș. Anul VI. Nr. 39 dela 29 Septembrie (11 Octombrie) are următorul cuprins: Partea oficială. Cătră onorații domni deputați ai sinodului protopresbiterial electoral din protopopiatul Ciacovei. — Partea neoficială: O cestiune economică importantă. — O călătorie în satele românești din Istria. De Teodor Burada. (Urmare). — Unele ingerețuri stricăcioase limbii. (Urmare). — Pentru coruri. — Varietăți. — Concurse.

„Generația nouă“. Revistă literară și științifică. Apare odată pe lună în București sub direcțiunea unui comitet. Anul XI. (Seria II.) Nr. 8 pe Septembrie 1891 are următorul cuprins: Cortegiul. Poesie de Nicolae Țincu. — Din mănăstire. Scrisoare de N. D. Georgian. — Oltul, Studiu de George I. Lahovari. — Când marea. Poesie de A. C. Cuza. — Pegas înhămat. Legendă de Schiller. — Ceaiul la Anamiși. Studiu de Mira. — Steaua noastră s'a ivit. Poesie de I. Catina. — Istoricul cafelei. Studiu de C. Stabil. — Balada de Henri Murger. — Societatea viitoare. Conferință de Ioan Catina. — Răfueli. De Censor.

Extrase din foi bisericești și școlastice.

Posturi vacante:

— Un post de capelan în parochia de el. III. din Măidian, protopresbiteratul Oraviței (diecesa Caransebeșului). Emolumentele sînt: a treia parte din următoarele venit parochiale, și adevă: O sesiune parochială consistătoare din 30 jugere; birul și stola usitată dela 150 case.

Petițiunile se se substearnă până în 20 Octombrie v. a. c. oficiului protopresbiterial gr.-or. în Oravița.

— Un post de învățător la școala confesională gr.-or. din comuna Curte, protopresbiteratul Făgetului (diecesa Caransebeșului). Emolumentele sînt: în bani 350 fl.; spese de scripturistă 8 fl.; pentru conferențele învățătoresci 6 fl.; pentru servitorul școlii 12 fl.; 32 metri de lemne, dintre care 16 pentru încălțitul școlii, ear' 16 pentru învățător; dela fiecare înmormântare unde va fi chemat 20 cr., ear' cu liturgie 40 cr.; locuință liberă, o grădina intravilană și una extravilană; două jugere de pământ arător de clasa II.

Petițiunile se se substearnă până în 29 Octombrie v. a. c. oficiului protoresbiterial gr.-or. în Făget.

Calendarul zilei

2/14 Octombrie 1891.

Julian: Ciprian.

Gregorian: Cal st.

Soarele: răsare 6,14, apune 5,17

Buletin meteorologic.

Sibiu, 13 Octombrie n. 6 oare dimineața.

Presiunea atmosf. în mm. (Mediul lunar 737,4)		Temperatura după Celsius	Maximul și minimul de temperatură	Direcția vântului
Observată	Diferența din prețiuă			
724,8	—0,1	+7,3	+17,5+3,3	SO

Din țeară 10 Octombrie n. 7 oare dimineața

Stațiunile	Presiun. atmosf. în mm.	Temperatura după Celsius	Vântul	
			direcția	țaria
Budapesta	764	+13,4	—	—
Sătmăr	763	+11,2	S	2
Cluj	762	+4,6	—	—
Orșova	767	+11,6	S	1
Arad	763	+10,7	NO	2
Panciova	763	+13,3	S	3

Sosiți în Sibiu.

La 13 Octombrie n.

Hotel „Neurhrer“. Dr. Mihn, avocat din Orăștie. Hay și Heller din Viena, comercianți. Dr. Feier din Arad. Boles, prot.-p. p. din Oradea-mare.

Hotel „Melter“. Dănilă, primarul Hane-doarei. Șandor din Sighișoara. Drăgălină din Caransebeș. Zoltan din Brașov. Murșan din Sebeșul-săseș. Ortonaș din Orăștie. Pindur din Cărtășoara. Kovács din Carans-beș.

Hotel „Habermann“. Zoogor, notar din Samsond. Mateiu Grova din Cărtășoara.

Teatru orașenesc.

Mercuri, în 14 Octombrie n.

„FIGAROS HOCHZEIT“.

Operetă comică în 4 acte de Adolf de Knigge

Economie.

Impositele Austro-Ungariei. Venitele nete ale impozitelor în Austro-Ung. dela 1 Ianuarie până la 31 August din acest an au dat 221,533.487 fl., adevă 4,319.400 fl. mai mult decât în periodul coreșpunzătoare din 1890. Vămile au produs 29,028.578, adevă o micșorare de 34.339 fl. Impositele directe s'au mărit cu 2,131.817 fl.; impositele indirecte cu 2,187.593 fl. Sporirile s'au făcut mai cu seamă asupra impositului asupra vînatului, berii, sării, tutunului și timbrelor; micșorarea s'a constatat asupra zăharului și a loteriilor.

Școală comercială pentru femei. În Oradea-mare s'a deschis o școală comercială pentru femei, la care s'au înscințat 45 participante. Spesele le acopere orașul împreună cu reuniunea de binefacere a femeilor.

Epizootia în Ungaria. După raportul ministerului de agricultură ungar, la 8 l. c. n. epizootia în Ungaria a fost constatată în 51 de comune și 121 curți de economie; în 3 comune s'a stîns, contumația rămâne însă în vigoare timp de trei luni. În săptămâna premergătoare au fost infectate 42 comune și 96 curți de economie, prin urmare starea e cu 9 comune și 25 curți de economie mai nefavorabilă.

Comisiuni vinicole în România. Cetim într'un dîar bucureșean: Dl ministru al domeniilor a trimis o circulară tuturor prefeților din țeară, prin care li-se cere a institui din proprietari de vii din județ unde se află nise comisiuni vinicole, care se facă o anchetă statistico-economică a viilor noastre.

Insolvențe. „Reuniunea creditorilor din Viena“ anunță următoarele insolvențe: Radoico Peșici în Al-Banja; Sava A. Pantelici în Loz-nița; Eredii lui Vincențiu Schweeger în Hagen l. Urfahr; Armin Hess (rămas) în Grussbach-Schönau; Filippo Martinovici în Cattaro; Iosif Blau, firmă comercială în Budapesta; Moșo Meworach în Belgrad; August Schädell în Bielitz; Ignatie Baumgarten în Viena; Fiii lui Francisc Punt-schart în Limmersach; Ana Morovici în Sissek.

Prețul mărfurilor.

Plata din Sibiu, 13 Octomvr. Grâu hecți 70 până 82 chilo fl. 6.80 până 7.60, grâu mestecat 70 până 74 chilo fl. 5.90 până 6.50, secară 70 până 75 chilo fl. 5.60 până 6.—, orz 62 până 66 chilo 4.— până 4.40, ovės 42 până 50 chilo fl. 1.90 până 2.50, cucuruz 70 până 74 chilo fl. 3.90 până 4.30, mălaiul 70 până 74 chilo fl. 4.50 până 5.—, cartofi 69 până 70 chilo fl. 1.20 până 1.40, sēmēnța de canepă fl. — până —.—, mazērea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.—, linte 78 până 82 chilo fl. 6.— până 7.—, fasolea 76 până 80 chilo fl. 4.50 până 5.50, păsat de grâu 100 chilo fl. 16.50 până 16.80, făină nr. 1 fl. — până 16.30, nr. 3 fl. — până 16.30, nr. 5 fl. 14.60, slănină 100 chilo fl. 54.— până 56.—, unsoare de porc fl. 58.— până 60, sēu brut fl. 20.— până 22.— fl., sēu de lumină fl. 33.— până fl. 35.—, lumină turnate de sēu fl. 38.— până fl. 40.—, săpun fl. 20 până 30.—, fēn 100 chilo fl. 1.20 până fl. 1.50, canepă fl. 32.— până fl. 35.—, lemne de foc uscate m. cub fl. 2.50 până fl. 3.25, spirt p. 100 L. % 55 până 57 cr., carnea de vită chilo 50 cr. până 52, carnea de vițel 38 până 45 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec 28.— până 30 cr., ouă 10 cu 20 până 22 cr.

Pața din Făgăraș, 9 Octombrie. Grâu hectolitru fl. 6.— până fl. 6.80, grâu mestecat fl. 5.— până fl. 5.70, secară fl. 5.— până fl. 5.50, cucuruz fl. 3.50 până fl. 4.80, ovėsul fl. 2.20 până fl. 2.40, orzul fl. 3.50 până 4.—, sēmēnța de canepă fl. 6. până fl. 7.—, sēmēnța de in fl. — până fl. —.—, fasolea fl. 4.50 până fl. 5.—, mazērea fl. 5.— până fl. 6.—, linte 4.3.— până fl. 9.—, cartofi fl. 1.10 până fl. 1.20, m. lăial fl. 7.— până fl. 8.—, sēu brut 100 chilo fl. 22.— până fl. —.—, lumină turnate de sēu — fl. până fl. 40; unsoare de porc fl. 65 până —, slănină fl. 52.— până fl. 56, canepa fl. 38.— până 35.—, un chilo carne de vită 36 până 44 cr., carnea de vițel 36 cr. până — cr., carnea de porc — până 40 cr., carnea de berbec — până 28 cr., ouă 4 cu 10 cr.

Tîrgul de rîmători în Steinbruch. În 10 Octomvr. n. s'au notat: unguresci bētrāni grei — cr. până — cr., unguresci grei tineri 46 1/2 cr. până 47 — cr. de mijloc 48 — cr. până 43 1/2 cr., ușori 50 — cr. până 50 1/2 cr., marfă țerănească grea — cr. până — cr., de mijloc — cr. până — cr. ușor 49 — cr. până 50 — cr., românești, de Bakony, grei — cr. până — cr., transito grei — cr. până — cr., transito de mijloc — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sārbesci grei 46 1/2 cr. până 47 — cr., transito de mijloc 46 1/2 cr. până 47 cr., transito ușori 47 — cr. până 48 — cr.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 12 Oct. n. 1891.

Sămînțe	Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilogr.		Cantitatea per Hect.	Prețul per 100 chilo	
		dela	până		dela	până
Grâu						
Bănățeneș vechiu	76	10.30	10.50	77	10.45	10.60
Grâu dela Tisa	76	10.30	10.50	77	10.40	10.60
Grâu „Pesta“	76	10.25	10.45	77	10.35	10.25
Grâu de Alba-Reg.	76	10.30	10.50	77	10.40	10.60
„n. Bacfa“	76	10.30	10.50	77	10.40	10.60
Grâu ung. de Nord	76	—	—	77	—	—
Sămînțe vechi ori nou						
Săcară		70—72	9.60	9.75		
Orz		60—62	5.90	6.30		
„n.“		62—64	6.50	7.—		
„n.“		64—66	7.30	8.75		
Cucuruz (porumb)		99—41	5.90	6.20		
Bănăț.		75	6.10	6.15		
Meiu		73	6.05	6.10		
Hrîșcă		—	5.75	6.—		
			14.—	14.50		
Grâu		de primă.	10.81	10.88		
„n.“		de toam.	10.69	10.71		
„n.“		de primă.	5.63	5.65		
„n.“		de primă.	6.11	6.13		
„n.“		de toam.	6.05	6.07		
Procese diverse						
Sem. de trif.		Lucernă ungurească	44.—	48.—		
„n.“		roșie	52.—	55.—		
Olen de rap.		rafinat	37.—	38.—		
Uns. de porc		dela Pesta	55.—	55.50		
„n.“		dela țeară	—	—		
Slănină		sămînță	46.—	47.—		
„n.“		sămînță	53.—	54.—		
Sēu		—	37.—	38.—		
Prune		—	14.25	14.75		
Licet		slavon, non	19.—	18.50		
„n.“		bănățeneș	18.25	18.50		
Miere		brută	29.—	30.—		
„n.“		galbînă străcurată	32.—	33.—		
Ceară		de Rosenau	186.	140		
Spirt		brut	19.—	19.50		
„n.“		Drojdințe de spirt	21.—	21.25		

Cursul pieței din Sibiu.

Din 13 Octombrie n. 1891.

Hărție-monetă română	Cmp.	9.28	vînd.	9.31
Lire turcesci	—	10.40	—	10.60
Imperiali	—	9.40	—	9.60
Ruble rusești	—	1.22	—	1.27

Bursa de Budapesta.

Din 10 Octombrie n. 1891.

Renta de aur ung. 6 1/2 %	104.15
„n. hărție 4 1/2 %	100.90
„n. hărție 5 1/2 %	100.90
Împrumutul căilor ferate ung.	

Nr. 533/1891.

[1114] 1-1

Licitațiune.

Pentru ridicarea unui edificiu nou de școală se scrie licitațiune minuendă pe terminul de **25 Octombrie 1891** cu prețul de exclamațiune de **5684 fl. v. a.**

Reflecții la această întreprindere își pot procura informațiuni din planul de edificare, preliminarul de spese și condițiunile de edificare, care toate se pot vedea în toată ziua dela 9—12 oare în cancelaria parochială (strada Podului nr. 7).

Se observă, că licitanții vor avea depune vadiu de 5%, cum și că ofertele sigilate și provădute cu vadiul recerut încă se vor primi și considera.

Licitațiunea se va ține la terminul sus indigitat în localul cancelariei parochiale la 11 oare înainte de amăzi.

Comitetul bisericesc își rezervă dreptul a primi dintre oferte, care îi va mai conveni, după împregiurări.

Dela oficiul parochial greco-catolic.

Sibiu, în 12 Octombrie 1891.

**Dacă suferi**

de podagră, reumatism, slăbiciune generală de nervi, neuralgie, ischias, circulațiune defectuoasă a sângelui, slăbiciune nervoasă de stomac, congestiuni la cap, paralizii, insomnie, dureri de șele, alterațiuni în măduva spinării, cere broșura ilustrată despre

„Aparatul de frotat“

galvano-electro-magnetic, premiat cu diploma de onoare în Köln, Wels și Stuttgart cu medalii de aur, ear' în Austro-Ungaria exclusiv privilegiat. Broșura dă deslușiri despre efectul, întrebuințarea și succesele aparatului. Prețul aparatului fl. 12.— Broșura ilustrată cu instrucțiunea folosirii se capătă gratis și franco în fabrica inventatorului [1126] 4-26

Th. Biermann,

electro-technic,

Wien I., Schullerstrasse nr. 18.

În cancelaria mea advocațională primesc [1145] 1-3

Un candidat de avocat

cu ori-și-care praxă, prelângă condițiuni foarte favorabile.

Dr. Oct. Russu,

adv. în Sibiu.

În editura „Institutului tipografic“ a apărut și se află de vândare

Prăsirea pomilor

de **D. COMȘA,** membru în comitetul central al „Reuniunii române agricole“.

Prețul unui exemplar 12 cr.

C. F. Wachsmann,

fabricațiune de mărfuri de aramă, fer și metal.

Atelier de mecanică.

Schiffbäumel nr. 3. **SIBIU.** Schiffbäumel nr. 3.

Confecțiune de aparate și obiecte pentru fabrici de bere, de spirt, destilațiuni, vâpsitării, laboratorii și pentru toate industriile tehnice.

Instalațiuni de stabilimente de băi, conducte de aburi și apă, încălziri cu aburi, instalațiuni de transmisiune și tulumbe de tot felul pentru scopuri tehnice și agricole etc.

Atelier de reparaturi pentru mașini și unelte agricole, mașini de vapor și tot felul de alte mașini.

Depositor de tulumbe de mână și pe roate pentru pompieri, fabricațiune proprie; de țevi de aramă covăcită și de fer covăcit, ventile manometri și pipe de aramă, pături și șinoare etc. de gumi și de asbest.

Toate lucrările și reparaturile din branșa metalelor (chiar și cele mai mici) se execută punctual și cu prețuri moderate, asemenea se execută prelângă prețuri ieftine planuri și desennuri de instalațiuni întregi sau de părți ale acestora.

Secțiune pentru electro-technică.

Obducțiune galvanică cu nickel, alamă, aramă, argint și aur a diferitelor obiecte de gospodărie, industrie, sport și lux.

Reproducțiune galvanoplastică de monede, medalii și alte obiecte pentru arhive, colecțiuni și muzee etc.

Instalațiuni de telegrafuri de casă și de cameră, zăvoare electrice de siguranță, pentru uși, dulapuri etc.

Instalațiuni de telefoane pentru casă și pentru distanțe mai mari.

Depositor de diferite elemente, clopoțele de signal, aparate telegrafice și toate celelalte materii necesare.

Instalațiuni de telegraf și telefon ce pot vedea în funcțiune în ori-și-ce vreme.

[1141] 1-

Se corespundează și în limba română.

Fritz W. Elges

Sibiu, Bahngasse nr. 5.

Îmi permit a aduce cu stimă la cunoștința P. T. publicului, că în locuința mea cea nouă din Bahngasse nr. 5, dispunând de localuri și ateliere spațioase și perfect aranjate sînt în plăcuta pozițiune de a satisface tuturor recerînțelor atât în

materie de mobile, cât și de taperserii,

care consistă în cea mai mare parte din **fabricat propriu.** solid și bine asortat.

Nisuița mea și de aci înainte va ținde într'acolo, de a servi P. T. publicului prelângă prețuri moderate cu lucru solid, ca astfel să fiu vrednic și pe viitor de încrederea avută până aci.

[1095] 11-

Cu toată stima

Fritz W. Elges,

têmplar pentru edificii și mobile.

Bahngasse nr. 5.

Institut tipografic în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vîndare la **Institutul tipografic, societate pe acții în Sibiu**

MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului

Andrei baron de Șaguna

sau

luptele naționale-politice ale Romanilor

1846—1873

de

NICOLAE POPEA,

archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.

Asortare în abundență
de
STOFE la MODĂ
și
de doliu.

STOFE
engleze și franceze
cea mai fină calitate.
Numai noutăți.
Stofe mai vechi cu jumătate preț.

Barchenturi de spălat
model de desen frumos
dela
25 cr. până la 70 cr.

TRUSOURI
complete pentru mireasă.
Comandarea
a tot felul de albituri și chindiseală.
Prețuri moderate.

Primi comanda hainelor de dame
făcute cu gust.

CORSETTE
de
Ciaba și franceze
(MIEDERE).

Fundat în 1840

Aducem la binevoitoarea cunoștință a P. T. publicului, că pentru sezonul de toamnă și de iarnă ni-am provădit depositul cu un sortiment foarte bogat și precum de decenii încoace așa și de aici încolo ne vom născă la susține vechiul renume bun al prăvăliei noastre ca și până acum, despre ceea-ce mai bine adeveresece frecvența cea mare a prăvăliei noastre.

Cu toată stima

[1129] 5-6

ROSENBLÜH H. és TÁRSA,

Arad, Piața libertății (Szabadságtér).

Ne luăm voe a mai aminti, că domnul Alexandru Herbay, premierul nostru, prevede și corespondența română.

MUSTRE
trimitem cu plăcere și în provincie.

Sub-îmbrăcăminte
sistem Jäger
pentru bărbați, femei și copii
deasemenea și ciorapi.

Tot felul
de
Articole mărune
și
PLOIERE.

Asortiment bogat
de
învăitoare și decoruri pentru haine.
Mare magazin
de catifea și peluche.

Basmale de Berlin,
haine pentru copii, perdele.
Tot felul de covoare,
velințe de pat și mese.